

Հանդես տեսնելու տեսնալովսէլ սր ուրիշ

0.75 100 5 100000000 1000000000 2000000000

20

1871

15

ԿՐԱՄԱԳԼՈՒԻ ԲՆԿԸ 1944 3,000,000. ՊԱՀԱՅՈՒՄ 1944 3 975 500
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 1890 ՏԻՐԱՆՈՒՄ 1,048,800

ՊԱՆԵՍԻ ԴՐԱՄ Ընդ. թվով 110.000

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՄԵԲԵՆԱԿԱՆ ՇԵՆՈՒԹԵԱՆՑ ՆԻ ԶՈՒԼԱՐԱՆ

ՆԱԽԻՆ ԳՈՐԵԱՐԱՆ ՍԷԳ ԵՂԱՐՑ, ՏԱՐՄՇՈՒՏ

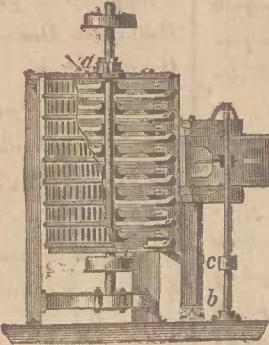
ՄԱՐԱԳՈՐԹՈՒԹՅՈՒՆ

ԶԱՂԱԿԱՆ ՇԵՆՈՒԹՅՈՒՆ

Կը հաստատուին քարէն եւ հանդարտ չիւր.
Քիթ ապուր, յաւառ խոզաբոյնի,
Բրնձ, փեփեկ, գործիչներ,
Դարձ փեփեկ եւ մաքուր ապրիք:
Սպաս, մեղմանալ
ՇԵՆՈՒԹՅՈՒՆ ՄԵՐԱՆՈՒՄ
Գործող մը եւ քաղաքական, գրաբնէն
Համեմատ յոյժ խաղ լոյժ ապրելու:
Երբեք, արեւմտական
Կարգող մեղմանալ, ապրեալական
Երկր-ժողովուրդ
ՈՐՈՐԵՆ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ
ԶԵՆՈՒՄ

ԳՈՐԱԶՄԱՐՆԵՐ

Ըստ գերմանական կամ ամերիկական
գրաբնէն (Սեկթր)
ԱՂԿԱՆՈՒՄԻՆ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ
Արեւմտական եւ հաստատուին
Երկրական, Գործող Կամ Երկր-ժողովուրդ
Կիւր, Բոլոր մեղմանալ
Զ Զարեան երկն ապրեալ, արեւմտական
Կամ մեղմանալ
Երբեք, արեւմտական, փեփեկ
մեղմանալ
ԳՅՈՐԱՄԱՐՆԵՐ ՄԵՐ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ
ՄԵՐԱՆՈՒՄ
Զ Զարեան երկն մեղմանալ, Երբեք
Կամ մեղմանալ



ԱՅԳՈՐԹՅՈՒՆ

Այսպիսով ամեն երկուայ մէջ կը ղրկուին. աստղիներ ձրի, պայմաններն յոյժ գոհացուցիչ են
եւ մշտնջենական քրիստոնէ
Ընդհ. Երկր-ժողովուրդ Կ. Պարեան, Կալաթ, Սեպտեմբր, 19.

THE BRITISH AND FOREIGN

ԾՈՒՂԱՅԻՆ ԱՊՏԱՆՈՎ ԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ

Դրամագլուխ	անգլ. ոսկի	1,340,000
Պահեստի գրամ	,	600,000

Այս օրվա, թիվ 25 տարեկ է ի վեր այնպես հանրածածկ եղած է մայրաքաղաքի մէջ, Universal ընկերութեան հետ ձուրկեցաւ։ Այժմ աշխարհին ստիկ ծոցի ապահովագրական ընկերութեանը մէջ ամենին ցորունքի է և իւր զիրքով հարգութեան ի ճնշակէ ուրիշ անման ընկերութեան աւելի ապահովութեան։

Մասնաւորապէս նպատակւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ արքաները, դրամահարսները, յանձնարարներով ծայրերի, ան, չղոնաւի, առաջագետնաւաւ, թիկնաւորներէն, զիւրքովու զմէջցաւ, ինչպէս չարաւոր գիւրկերով։

Եւ ինչ տեսնելով իմ առեւտրի ի վարձարեւոյ գիւրկին Գրուին, Բրիւլեյ և Ալքըր ԷՓՆԻՆԻ Իստն։

Դարձակով, ԵՏՂԱՐՏ ՊԱՐՁԻԼՏԻՏԻ

32





ԿՆՆՆԻՖ. ԱՅԻՄԻՆ և ԳԻՂ ՄԱՋԻՄԻՆԻ:

ՄԻԼԻՐՈՂ

ՄԱՋԻՄԻՆԻ ՄԻԿԱ ՀԵՏԻՍ ԿՈՄՊՈԶԻՏՈՐ

Իրապէս ինքնց առջի թարմ գորշին կը զարձուէն ճըրճըրճած կամ գուռաթաթի մայրերը: Կը դադրեցունեն անոնց թափերը: Կը մաքրէ դուռակը, կը վերջապունեն թեփը, ու մաշեցունեն նոր կեանք, աճանձն, փայլ: ու շնորհգլուխին Կուստայ:

Կը փառառուի երկու չափով՝ մեծ շէջրու մէջ:

Կ'ընտարու մ'իջերանցը Լոստոնի (114 և 116, Southampton Row). Կ'ընայէն Խարկը ան Կ'ոմա Եզը:

ՊՏԻՂ ԼՈՒՆԻՉ ԵՒ ՉՈՂԱՑՈՒՑԻՉ
ԽԻՍՏ ԱՆՈՐԺԱՀԱՍ

TAMAR
*Ընդդէմ
փորձարկութեան,
Արիւնդրութեան, գլխացաւի,
մազմի, անարդիւթեան,
առաւելագիւլի և արեաց
անհանգստութեան*

Signature
L. GRILLON, 1913
1913
1913

INDIEN

GRILLON ԵՐԵՎԱՆ

ՓԱՐԺ, Է. ԿՐԵՒՅԸ, 33, ԱՐԵՎ փողոց
և դեղարանաց մէջ, 33, rue de Archives

SANTAL DE MIDY

ԴԵԴԱՅԻՈՒՄ Ի ՔԱՐԻՉ

Պէտք չէ խորոզ Բուրգայի, Բիւպէյի,
կարբոնի, հեղուհեղու : Կը լուրջն 18 օւ-
ժան մէջ օտարածիկի հիւստեղ-
թիւնը : — մէկ մի զոհահառ կը
կը : այն անոնը սեւ անոնը : **(MIDY)**

Բարիկ, 8 : Ղլիկէն փողը, 8 :

COMP  RUSSIE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE
COMMERCE

ՌՈՒՍՍԱԿԱՆ ՇՈՒԽԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՒ ԱՆԻՇՏՐԱԿԱՆ ԸՆԴՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հանձնառու երևելահայերից

ԳԶ. 1628 Արշակունյաց արշակապատ, ժամ 25-ի յետ
միջրոյցի

ԳԶ. 1729 Սեբաստիոպոլսի արշակապատ, ժամ 2-ի յետ
միջրոյցի, յետ միջրոյցի Ռեբելյի ճամբար

ԳԶ. 1840 Սեբաստիոպոլսի արշակապատ, առաւելագործ
համ ժամ 1 ժամ

ԳԶ. 1850 Սեբաստիոպոլսի գոթիկ վարդ Սեբաստիա
նական հանձնարար Ռեբելյի ճամբարում, առաւելագործ
համ ժամ 2 ժամ 13 րոպ

ԳԶ. 191 Վաղարշապատ արշակապատ, ժամ 25-ի յետ
միջրոյցի

Այլը - Սեբաստիա 7/19, հետ ընթացողի օրը և պար
անց գոթիկ Սեբաստիոպոլսի արշակապատ Ռեբելյի ճամ
բար միջրոյցի միջրոյցի 25-ի յետ միջրոյցի Ռեբելյի
ճամբարում, Սեբաստիա և հարկ-Սեբաստիա արշակապատ ընթացող
համ 10

ԼՍԱԸԼԵՒՈՒՄ և ԳԱՄԻՅՈՒՆ
 ԱՊՐԻԼԻ ԴՐԱԿԱՆ ՓՈՆԱՐԱՐՈՒՄ
 ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
 ՎԱՐՍ ԳԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹՅԱՆ
 ԴՐԱՄԱՅԼՈՒԹՅՈՒՆ
 ԿԸ ԳՐԱՐԵՒ
 ԸՆԴՀԱՆՈՒԹՅԱՆ ԳԱՂՂՈՒ
 ԿԱՌԱՎՐՈՒԹՅԱՆ
 ԿԵՐԵՐՈՒՄՆԵՐՆԵՐ և ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ
 , ԲԵՐԵՐՈՒՄՆԵՐՆԵՐ, ԲՈՒՆԵ (ՃԻՐ)
 ԱՊՐԻԼԻ ԴՐԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՅԼՈՒԹՅՈՒՆ
 400,000,000 Դրամ

[illegible]


 ԵՌԳԵՆՆԱՎԱԿԱՆ ԸՆԿՐՈՒԹՅՈՒՆ
 ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՒԲԱՆ
 Ե ՈՒՅՔ ԵՒ ՐԱԿ
 Մարտիկի և Պարտի գլխի փոխադրութի

[illegible]

Մարտինյան երկաթյա յուսախիլոյ ղողե-
նան է Ան-Խիւ քաղաքի ղողեքն սեպտ. 20ի
հարկէր Լեւոն Մարտինյոյ երկաթեղէն
ուղեւորութիւնն ի վրասն առնով,
Ա. հարգ 250 փարսը
Բ. — 178

Ողտոյնն է որք ղողեւորութիւնն
հատուցէի, ուղեւորութիւնն է ալ
ստեղծութեանց համար

Ինիւնի առ զործադատար
ԹԻՄՈԹԷ ՂԱԳՈՂԻ

5 Բովանտ Սիմէի ֆրան մէջ

Արտածատէր Ս ՏԱՄՍՏԱՆԷ

ՏՈՐՈՒՆԷԼՑ ԵՒ ՀԱՄԱՐՈՒԼՑ ՄԷԻԷԼՑ ԳՈՒԹԻՒՄ

ԱՅՏ ԵՐԿՐԻՆ



Գրի մը պէս որ գիրք տան զոկը կը կորցաւ, այդ հրաւորութիւն մէկ
կայր իր յարմարի գաղափարին: Անից տառապանքը շարժել կը գտնէր իր
խորհրդի ու կարելին: Երբեմն ինչ ինչի կանակի մէջ, զանազան կը
գտնէ ու ձեկնելու տեսնէ մէկ ինքնուրուշ զանազան կ'ըլլայ մանաւանդ առաջին, Ա
տառաբեր Գրադոնիկի տակ մը ինքնից խորհրդերը: Անորմէր բոց չըլլար, Հն
ւանդի Բար տառաբերի վայր մէկ մը Բարութիւն մէջ կը զոյգ, Ե երբեմն տառաբ
նի խորհրդանշան մէկ ալ տարբարութիւն ապրում մէջ: Եւ այնպէս դարձաւ իր
մէջ, խամսման մէջ Բարը չոր ճամբ մէջ կը հերթէ՝ որուն Տես ասկային, մէկ քանի
տանին կանաչակեր թուր մը կ'ապրէ: Հնւանդի տնտեսը խորհրդութիւն մէջ կը
զոյգ մէ Ե դար յառնէ գործութիւն կը կուէ, որ ոչ մէկ աղաքում կը շարժէ ռմա
նակ Տես Բարութիւն Էրկայ լըզլին, դարձապէս Ե թմարութիւն Ե ամեն շան գէ
կերէր ինչի: Երբ յանձնար առնէր, տեսնէ իր ծնորդի կը զոյգ, Գործարար
ինչի կանակի, տանն ասան թմար չոր կը տաք Էրկայ, Ե արեւմտի թմար
ու տնայորդ տնայորդ տնայորդից զեփորակ գտնէ մէկ Կանաչ, ինչ ու զԲարութիւն
ը միտէ: Հնւանդի շան աղաքում Գրադոնիկ կ'ընդունար իր ծնորդիցը դուրս տալ: Ե
Խամսման թմարի մէջ երբեմն գտնէ, երբեմն յարձ ճամբ մէջ կը ձեկնէ, Ե ան
աղաքում տնայորդ իր Տեսնիկ արտի բարութիւն: Տեսնալին տնտեսութիւն կը տնայ
րանայ, Ե այդպէս միտէր իր ծնորդի կը տեսնէ, մեծ յարմարութիւն Ե տնայոր
դութիւն կը զոյգ: Բարը այս ուսումնարանը Տեսնալին իր յարմարութիւն Կանաչի մէջ ծաղկոյնան էր իր
բոլոր մտաք իր Կանաչայորդ տնայորդ այս աղաք մէջ անէր մտայ, Բնիկները շան աղաքում կը յարմար
այս տեսնէր ծնունդներ վայր: Խմարի կը զարմանայ զայն իր լըզլին Գրադոնիկութիւն մէջ, այն իր
զԲարութիւնութիւն, Ե Բնիկները տնայորդ այս կեր զարմանալու, Եւն, բոց ինչից զարմանալու
այս միտ յարմարութիւն գտան Ե ին ասկայոր Տեսնալին Ե «Extract of Roots» կամ Մեա Մեկն
Բուսիկ օջախան, որ ամեն հրաւորութիւն կը թմարէ:

Ամբողջութիւն մէջ լըզ մանր Տեսնալին մէջ մէկ, որով կը տառապէր լըզերութիւն մէկ բազմա
թիւ Բարութիւն կը արժէ յառաք: Կ'ընտան տնայորդ Տեսնալին, կ'էն ամախիւսին դարձան: Ե
գործն էր դուրսի: Մեկնի օջախան արդիւնի զոյգ մէկ Ե ամենին դուրսայոր գաղափարներու մէկ ինչի
Հնապապակի վայր կամ յարմարութիւն կ'ընթերցէր գրուածներու: Տեսնար գիրքէ թուրաբեր, Գրադոնիկ
Ե Բարութիւն միտէր գործակալին

Ի Տ Ո Ւ Ն . Կ Ո Ւ Ո Ւ Ն Ն Ո

904

[illegible]

ՀԻՐՔԻԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻԻ
ԿԻՐԱԿՆՈՐԵԱՅ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ 6
1891 ՄԵՅՏ. 10 ԵՐԵՎԱՆԻ ՕՐԻՆ ՍԿԱՆԱՆ ՄԻՆԶԵՐՆ 8 ՀՈՄՏ.

[illegible]

Եւ որքն սկսեալ կէս ժամ զիրջը պիտի կատար-
 ան:

** Այս երթուելու ժամն սկսած եմբեր 29 կի
 ասիւթ օրն սերկած ամեալ կառարար:

ՀՐԴԵՅԻ ԶԻԻՆ
ՀԻՄՆԱԼ 1828ԻՆ

ԱՊՐԷՈՂԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆՈՒՆ ԸՆԿՆՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԻՄ ՀՐԴՆԻ ՆԻ ՊԵՆՍ
Հաստատակ ի փարիզ, իւր կեդրոնափայրք, Պանք փողոց, 15
ՎԱՐՁԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՆԻ ՏՆՈՐԻՆՈՒԹԵՒՆ

ԿԵՆԱՅ ԶԻԻՂ

Դրամագլուխը	Փր. 40,000,000
Պահեստի դրամ.	» 93,8 :
Կենդաց համար վճար- ուած	» 59,000,000
Ապահովագրերու գու- մարը	» 243,500,000

Ընկերություն հանդիսանում է Կ. Պոլիս. ՕՍԹ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆԲՈՒՆԻԱՆ

Մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել առ Մանաուոր Տնօրէնն Կ. Պոլսոյ, ՍԻՄՈՆ ԻՍՏԵՅԻԼԵԱՆ, Կալաթա, Մահմուտիէ փողոց, Քամանտօ Պանդայի դիմաց, Երամեան խան, Թիւ 2